O	W	L	S			S	A	I	D
C	H	I	M	E		A	U	T	O
H	O	F	S	T	A	D	T	E	R
E	R	E		S	O	D	O	M	Y
E	L	S	E		L	A	M		
		T	A	B		M	O	S	S
P	H	Y	S	I	C		B	T	U
R	E	L	E	G	A	T	I	O	N
A	B	E	L		M	E	L	O	N
M	E	S	S			D	E	L	I
D	A	S	U			O	S	A	N
O	K	A	M	A		S	A	R	A
K	A	W	A	R	I	E	N	A	I
O	G	A		A	R	I	K	U	I
E	I	G	O		O	B	A		
		A	S	U		O	K	A	N
K	O	S	H	O	U		U	N	E
I	C	H	I	N	E	N	K	A	N
S	H	I	A		N	A	E	T	A
A	A	I	U			I	I	A	I

Across	Down
1. OWLS	1. OCHEE
5. SAID	2. WHORL
9. CHIME	3. LIFESTYLES
11. AUTO	4. SMS
12. HOFSTADTER	5. SADDAM
14. ERE	6. AUTOMOBILE
15. SODOMY	7. ITEM
16. ELSE	8. DORY
18. LAM	10. ETS
19. TAB	13. AOL
21. MOSS	17. EASELS
24. PHYSIC	20. BIG
27. BTU	22. STOOL
28. RELEGATION	23. SUNNI
30. ABEL	24. PRAM
31. MELON	25. HEBE
32. MESS	26. CAM
33. DELI	29. TED
1. 出す DASU (to send (mail))	1. どこへ DOKOE ("where to?")
5. お産 OSAN (childbirth)	2. アカギ AKAGI (name of a manga)
9. おかま OKAMA (male homosexual)	3. 騒がしい SAWAGASHII (noisy)
11. 皿 SARA (dish/plate)	4. 馬 UMA (horse)
12. 変わり得ない KAWARIENAI (cannot be changed)	5. お歳暮 OSEIBO (end of year gift)
14. OGA 男鹿 (city in Japan)	6. 三角形 SANKAKUKEI (triangle)
15. アリクイ ARIKUI (anteater)	7. 洗う ARAU (to wash)
16. 英語 EIGO (English)	8. 内意 NAII (personal opinion)
17. おば OBA (aunt)	10. あら ARA ("oh my")
19. 明日 ASU (tomorrow, formal)	13. 色 IRO (color)
21. 悪寒 OKAN (chills)	17. 押し合う OSHIAU (to jostle)
24. 胡椒 KOSHOU (pepper)	20. ウオン UON (Korean currency Won)
27. 畝 UNE (hilling)	22. あなた ANATA (what wives call their husbands)
28. 一年間 ICHINENKAN (one year's time)	23. 寝ない NENAI (negative form of "to sleep")
30. シア SHIA (the "shear" in "wind shear")	24. 蚶 KISA (archaic way to say 赤貝 AKAGAI)
31. 萎えた NAETA (wilted)	25. お茶 OCHA (tea)
32. ああいう AAIU (that sort of)	26. 迂遠 UEN (roundabout, adj)
33. 言い合い IIAI (quarrel, noun)	29. ない NAI (nothing, does not exist)